

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 54 (1928)  
**Heft:** 24

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH. Tiefenhöfe 11 — Telefon: Selna 23.75 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH

*Gratuit pour tous les employeurs.*

**Nouveaux emplois vacants :**

721. *Techniker*, für Konstruktionsbureau für elektr. Apparate. Nähe Zürich.  
 723. *Jüng. Maschinen-Techniker* für Leichtmetall-Giesserei. Ostschweiz.  
 725. *Konstrukteur* für allg. Maschinenbau. Nordwestschweiz.  
 727. 1—2 junge *Elektro-Ingenieure* ETH. für Konstruktions- und Versuchs-Abteilung mit gründl. Kenntnis der ital. Sprache zur ev. Versetzung in die Filiale in Italien.  
 729. *Elektro-Ingenieur* für Versuchs- und Propaganda-Abteilung. Kt. Basel.  
 731. *Maschinen-Ingenieur* mit Hochschulbildung und mehrjähr. Praxis für techn. Abteilung. Erfahrung in Konstrukt. Betrieb, Abrechnung etc. Grossunternehmen deutsche Schweiz.  
 739. *Jüng. Elektro-Techniker* zur selbst. Leitung der Installations-Abteilung. Nordwestschweiz.  
 17a. *Ingenieur* zum Verkauf eines elektro-medizinischen Apparates sowie eines andern elektr. Artikels. Schweiz.  
 41a. *Konstrukteur*, Maschinenbau. Zentralschweiz.  
 113a. *Ingenieur* oder *Techn.*, der befähigt ist, in deutscher, franz. und englischer Sprache perfekt zu korrespondieren mit techn. und guter Allgemeinbildung.  
 1316. Tücht. *Ingenieur* mit läng. Praxis im Eisenbetonfach, guter Statiker als Stellvertreter und Bureauchef. Eintr. 1. Jan. od. 1. Febr. 1929. Ing.-Bureau Bern.  
 1318. *Architekt* od. Hochbautechniker für Bureau. Arch.-Bureau Zürich.  
 1320. *Ingenieur*, spez. in Installationsarbeiten von Anlagen mit komprimierter Luft. Kt. Tessin.  
 1322. Tücht. *Tiefbau-Techniker*. Ing.-Bureau Kt. Schwyz.  
 1324. Tücht. *Vermessungs-Techniker*. Ing.-Bureau Kt. Graubünden.  
 1326. Tücht. *Tiefbau-Techniker*. Ing.-Bureau Kt. Graubünden.  
 1328. Tücht. *Bautechniker* als Assistent der Betriebsleitung in Zementwarenfabrik (Spezialbeton). Nähe Zürich.  
 1330. 2 jeunes *Ingénieurs* E. P. F. ayant 1-2 ans de pratique si possible en béton armé, bons dessinateurs calculateurs, et construct. Paris.  
 1332. *Vermessungs-od. Bau-Ingenieur* ledig, mit Praxis im Bau von Hochspannungs-Leitungen. Spanisch und franz. verlangt Schweiz. Firma nach Spanien.  
 1334. Jeune *Technicien*. Bureau d'arch. Suisse romande.  
 1336. 1—2 *Architekten*, gewandte Zeichner. Arch.-Bureau Basel.  
 1338. *Ingénieur*, bon dessinateur-calculateur en béton armé avec pratique comme aide du chef de bureau. Entrée immédiate. Bureau d'ingénieur Paris.  
 1340. *Jüng. Architekt* für Entwurfsarbeiten. Kt. Aargau.  
 1342. *Vermessungs-Techniker*. Ing.-Bureau Kt. Zürich.  
 1336a. Tücht. *Hochbauführer*. Zürich.  
 1180a. *Jüng. Hochbau-Techniker*. Arch.-Bureau Kt. Bern.  
 1242a. *Jüng. tücht. Hochbau-Techniker*. Arch.-Bureau Luzern.  
 1270a. *Technicien*, bon dessinateur ayant quelque notions du ciment armé pr. surveillance des chantiers. Français indispensables év. not. de l'espagnol. Algérie.  
 1226a. Dipl. *Ingenieur* ETH. mit längerer allg. Praxis (Ev. im Wasserbau). Eintr. baldm. Dauerstelle. Deutsche Schweiz.  
 735. Gewandter jüng. *Reise-Ingenieur* mit vollkommener Beherrschung der italien. Sprache. Ital. Vertretung einer deutschen Maschinenfabr. (Luftkompressoren, Motoren, Apparate etc.).  
 737. *Chemiker*, mind. 25-jährig, befähigt, Kokosfette zu Speisezwecken herzustellen und die techn. Leitung einer Fabrik in Manila selbstständig zu führen. Englisch Bedingung, spanisch erwünscht.  
 739. *Zwei Konstrukteure* für Wasserturbinenbau wovon einer mit spez. Erfahrung im Rohrleitungsbau. Deutsche Schweiz.  
 741. *Maschinen-Ingenieur* dipl. E. T. H. als Assistent des Betriebs-Ing. mit Kenntn. der Wärmetechnik und auf elektr. Gebiet, Ueberwachung von Dampfturbinen, deutsche Korrespond. ev. franz. Textilunternehmen der Ostschweiz.  
 743. *Ingenieur* für Patentbüro der die deutsche und franz. Sprache vollständig beherrscht und mögl. im Patentfach bewandert ist. Genf.  
 745. Trois *Techniciens-chimistes* pr. assurer la surveillance permanente des fabrications. Fabrique de produits chimiques, France.  
 747. *Chimiste* comme Chef de laboratoire de contrôle, ayant une certaine expérience dans ce genre de travail. France.  
 527. *Maschinen-Techniker*. Masch.-Fabrik. Nordwestschweiz.  
 579. *Ingénieur* sortant de l'E. P. F. spécial. dans la manutention mécanique comme adjoint à la direction, devant s'occuper de la mise au point de projets et diriger les montages des appareils. Bureau d'Ing. Paris.  
 581. *Maschinen-Ingenieur* od. *Techniker* als Betriebsleiter in der Giessereipraxis. Ostschweiz.  
 1346. Tücht. *Hochbau-Techniker*. Ostschweiz.  
 1348. *Techniker* od. *Zeichner* für Eisenbeton. Bruxelles.

# **LINCOLNOL**

**garanti sans goudron**

Produit par excellence pour préserver contre les infiltrations d'eau, toutes fondations, stratifications, ponts, canalisations, etc. — Toujours prêt à être étendu au moyen d'une brosse à long manche ou d'un pinceau ; ce qui se fait à froid. — Rendement merveilleux et par le fait même très avantageux et peu coûteux.

*Prospectus et renseignements chez*

**Staehli & Schmuckli, Altdorf (Uri)**

**Téléphone 2.66**

Réprésentation générale pour la Suisse de  
« The Lincoln Oil and Paint Co. », Cleveland, Ohio U. S. A.



**Meubles en moëlle de rotin blanc nature ou fumé. — Meubles en rotin de Boondoot résistant à la pluie. — Meubles de terrasse de toutes les couleurs. — Meubles en osier, vernis blanc, etc. — Chaises - longues, Chaises de nuit.**

*Demandez notre nouveau catalogue.*

**CUENIN - HÜNI & C<sup>IE</sup>**  
Fabrique de Meubles en Jonc  
**Kirchberg, (Ct. de Berne)**  
Succursale à BROUgg (Ct. d'Argovie)

## **ÉLECTRO-INGÉNIEURS**

avec connaissances en radio ou en lumière. Personnes pouvant écrire des exposés techniques sur ces spécialités, dans un style clair et bien compréhensible.

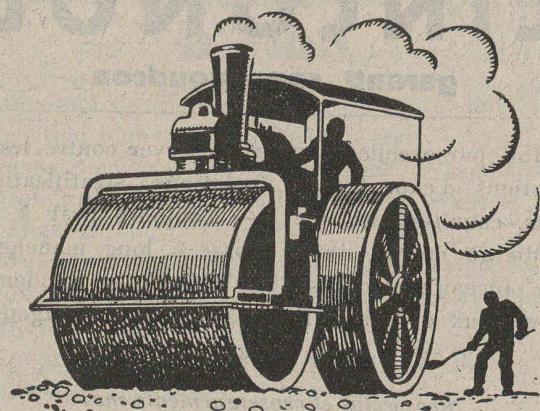
Bonnes connaissances des langues, références demandées, gens capables et consciencieux.

Offres sous chiffres 256 à l'Indicateur Vaudois, Lausanne.

## **Service technique suisse de placement**

(suite).

1350. Tücht. *Techniker* od. *Zeichner*. Baugeschäft Kt. Zug.  
 1352. Tücht. *Bauführer*. Arch.-Bureau Zürich.  
 1354. *Techniker* od. *Zeichner* für Eisenkonstruktion. Kt. St. Gallen.  
 1356. *Ingenieur-Bauleiter* mit läng. Praxis in Wasserkraftanlagen, für die Leitung der Projektarbeiten und des Baues eines Kraftwerkes in Polen.  
 1358. Tücht. erfahr. *Bauführer*. Arch.-Bureau Zürich.  
 1248. *Jüng. Bautechniker*. Arch.-Bureau. Kt. Zürich.  
 1252. Tücht. *Tiefbau-Ingenieur* od. *Techn.* mit engl. Sprachkenntnissen. Nähe Zürich.  
 1036. *Eisenbeton-Techniker*. Ing.-Bureau Zürich.  
 1146. *Ingénieur-civil* dipl. très au courant des travaux de dérochements, déblais, tunnels pr. construct. de chemins de fer au Congo. Poste durable. Entrée dès décembre.  
 1256. *Technicien*, chef de matériel pr. chantier import. en Espagne, avec expérience approfondie de chantier, au courant de la comptabilité de magasin. Espagnol, français, si poss. allemand. Société suisse.  
 1172. Jeune *Ingénieur* pour conduire les travaux de galerie et captage, en Algérie. Appointements de ffrs. 2000 à 2500 par mois. Durée 18 mois.  
 1236. 2 tücht. *Eisenbeton-Zeichner*. Nähe Paris.  
 1276. *Ingénieur* possédant cert. expérience élaboration projets contract. civiles en béton armé. Belgique.



**SOCIÉTÉ SUISSE DE CONSTRUCTION DE ROUTES S. A.**  
LAUSANNE  
20, RUE D'ETRAZ  
TÉL. 20.28

**CALCULS DE STABILITÉ**  
Projets - Devis - Mise en soumission - Surveillance - Expertise  
**ENTREPRISE**  
**BÉTON ARMÉ et CONSTRUCTIONS DIVERSES**

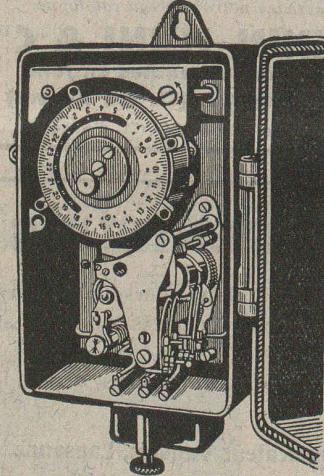
**A. PARIS** Ingénieur-Conseil, LAUSANNE  
Petit Beaulieu, av. Beaulieu :: Téléph. 24.692

**INSTALLATIONS SANITAIRES**  
**WILLIAM DÉPIERRAZ**  
Entrée rue de Bourg, 27 — Ruelle de Bourg, 3 — LAUSANNE  
Téléphone Bureaux et Ateliers 28.728 — Téléphone Appartement 25.006  
*Spécialité d'installation de chauffe-eau électr. CUMULUS*  
Appareillage, Ferblanterie et Couverture, Entretien, Réparations.  
*PRIX MODÉRÉS — TRAVAIL CONSCIENCIEUX — DEVIS SUR DEMANDE*

## INDICATEUR VAUDOIS

Livre d'adresses de Lausanne et du Canton de Vaud — Dans toutes librairies.

## S.A. des Interrupteurs automatiques Berne

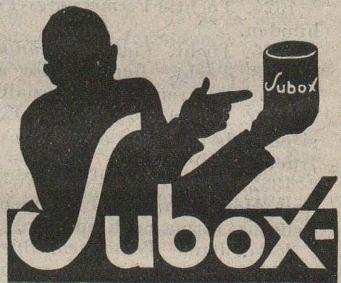


Marque **SAIA** déposée

**SAIA-**

Interrupteurs horaires et de blocage  
 Interrupteurs de température  
 Thermorégulateurs  
 Horloges de commutation  
 Allumeurs-extincteurs pour cages  
 d'escaliers  
 Thermorégulateurs avec interrupteur  
 à mercure

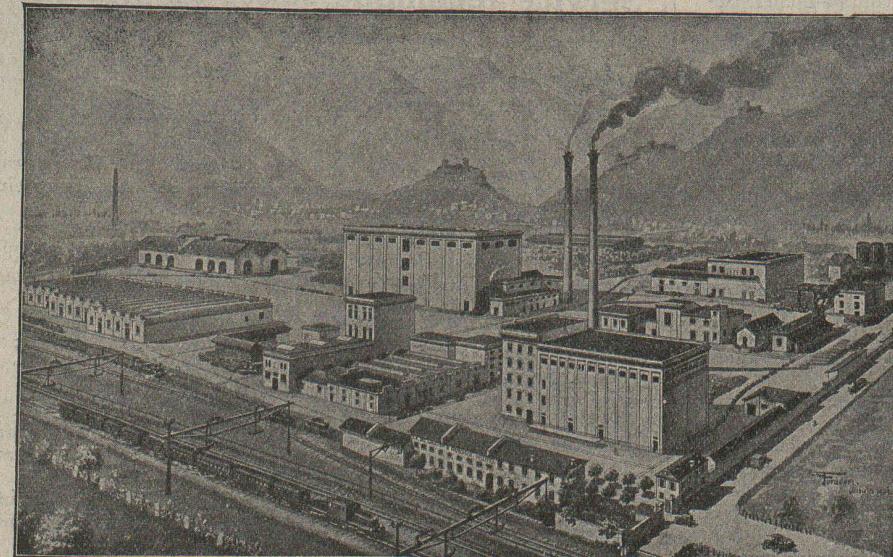
Comme premier enduit  
utilisez



(produit à base de plomb)  
pour fer, bois, éternit, etc.

**SUBOX S. A.**

187, Langstrasse **ZURICH 5** Langstrasse, 187



Les planchers de  
**LINOLÉUM**  
sont les meilleurs !

Exigez de votre  
fournisseur du  
Linoléum suisse !

**S. A. DU LINOLÉUM A GIUBIASCO (SUISSE)**

**Un coup d'œil sur le tableau de chaufferie suffit**  
pour trouver la manière économique de conduire ses feux. Ce tableau de chaufferie présente l'ensemble des indications des contrôles suivants :  
Analyse électrique des gaz de fumée, détermination du  $\text{CO}_2$  et  $\text{CO}_2 + \text{H}_2$ .  
Mesure des débits de vapeur, indication des charges momentanées.  
Mesure des températures, des gaz de fumée et de la vapeur surchauffée.  
Indicateurs de la pression et dépression.  
Tous ces contrôles sont susceptibles de transmission à distance.  
Demandez renseignements complémentaires sans engagement.

**S. A. des Produits Electrotechniques**  
**SIEMENS**  
Dépt. Siemens & Halske  
Lausanne — Grand-Pont 8

# LUXRAM



*La nouvelle lampe universelle s'impose par sa supériorité lumineuse.*

**SOCIÉTÉ ANONYME LUMIÈRE**  
FABRIQUES RÉUNIES DE LAMPES À INCANDESCENCE  
**GOLDAU**

**L'ÉCOLE LÉMANIA**  
LAUSANNE  
prépare vite et très bien pour  
**POLYTECHNICUM**  
Ecole des Beaux-Arts, Paris  
Ecole spéciale d'Architecture, Paris

**SCHINDLER**  
1874  
Fabrique d'ascenseurs électriques  
**Schindler & Cie**  
LUCERNE

## Carreaux en marbre-mosaïque, unis ou à dessin

Eliers, lavabos, bassins armés en série ou sur mesure

Catalogues illustrés sur demande.

**S. A. des Usines de Mosaïque en Marbre**  
Baldegg (Lucerne).

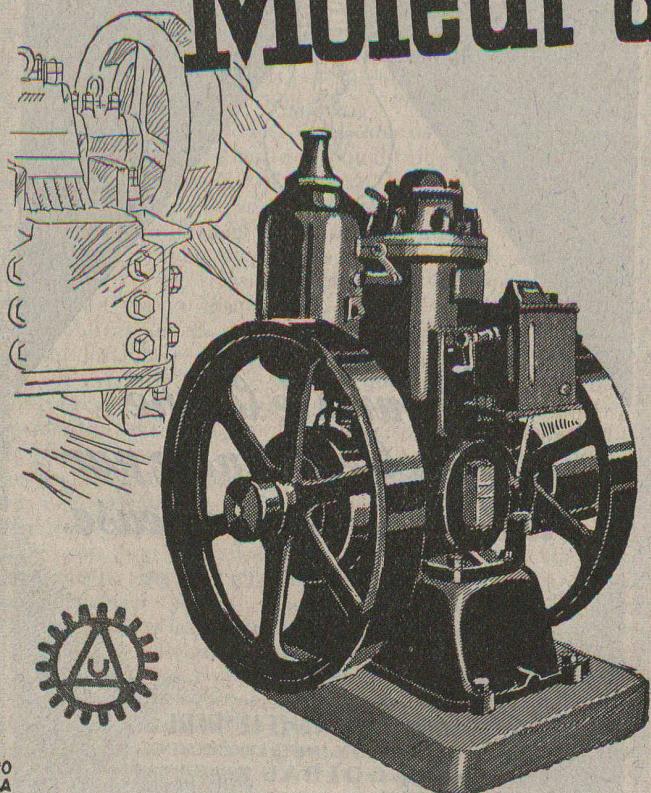
## MANUFACTURE de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. LAUSEN

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETTS

*Carrelages céramiques rouges et jaunes. Briques de parement*

TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — KLINKERS — BRIQUES ÉMAILLÉES

# Moteur à huile lourde "PETTER"



PRO  
PRA

démarre instantanément  
grâce au dispositif de mise  
en marche à froid dont il  
est muni. - Simple -  
bon marché - marche sûre.

**U. AMMANN, Ateliers  
de Constructions S.A.  
Langenthal**

Demandez notre prospectus spécial.

**LIBRAIRIE F. ROUGE & Cie S.A.**  
Rue Haldimand, 6 LAUSANNE 6, Rue Haldimand

**Vient de paraître:**

RIETSCHEL & BRABBÉE. Traité théorique et pratique de chauffage et de ventilation. Guide pour le calcul et l'établissement des projets et installations de chauffage et de ventilation. Traduit sur la 6<sup>e</sup> édition allemande. Gr. in-8, cartonné . . . . . Fr. français 126.—

NESSI & NISSOLLE. Méthodes graphiques pour l'étude des installations de chauffage et de réfrigération en régime discontinu. Gr. in-8 . . . . . Fr. 24.—

FABRÈGUE. Traité pratique de chauffage central Fr. 18.—

CHARLENT & BOURCIER. La pratique du chauffage central. In-18, cartonné . . . . . Fr. 3.—

BETON-KALENDER 1929. Taschenbuch für den Beton und Eisenbetonbau. 2 volumes . . . . . Fr. 9.—

ZEHNDER, R. La question du frein pour les trains internationaux de marchandises. Aperçu sur les principaux systèmes de freins. In-8, avec 25 figures . . . . Fr. 4.50

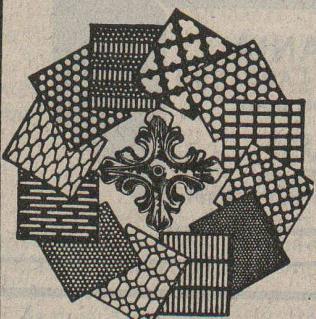
Le même, édition en langue allemande . . . . . Fr. 4.50

PAHUD, E. Le grand barème du comptable. Pour bureaux, administrations, entreprises, ateliers, maîtres d'état, etc. 190 tableaux de produits de multiplications des prix de fr. 0.26 à fr. 5.—. In-4, cartonné . . . . . Fr. 12.50

Règles à calculs diverses (systèmes : Rietz, Nessler, Faber), pour Electriciens, Béton armé, Chimistes, etc.

S. I. A. Les imprimés édités par la Société suisse des Ingénieurs et des Architectes sont en vente à notre librairie. Envoi gratis et franco de la liste.

## Tôles perforées



H. HEER & C°  
OLTEN

## Brevets d'invention

Dessins — Modèles  
Marques de Fabrique

## Nægeli & Cie

Ingénieurs - Conseils

**BERNE**

Bundesgasse 16

Téléphone

Tous travaux du génie civil  
et  
**BÉTON ARMÉ**

**Entreprise Ch. ORTELLI & Cie**

**MONTHEY**

Téléphone : 145 - 146.



Installations de métallisation.

Installations de soudure autogène.

Accessoires. — Matériaux d'apport.

Réservoirs à benzine et appareils distributeurs.

Gonfleurs de pneus à l'air comprimé.

Tous gaz comprimés et liquéfiés.

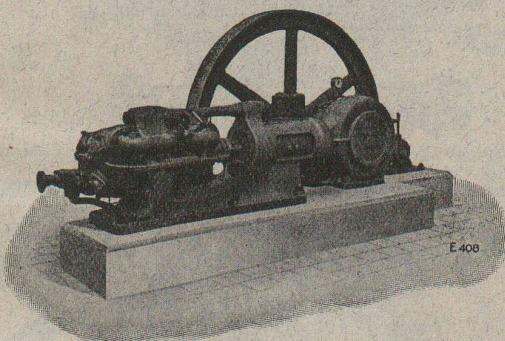
## CARBA, Société Anonyme

Berne - Zurich - Bâle (Bureau Lausanne, Barre 9).

## ESCHER WYSS & CIE S.A.

Zurich  
Suisse

A17a



## Machines frigorifiques et à glace

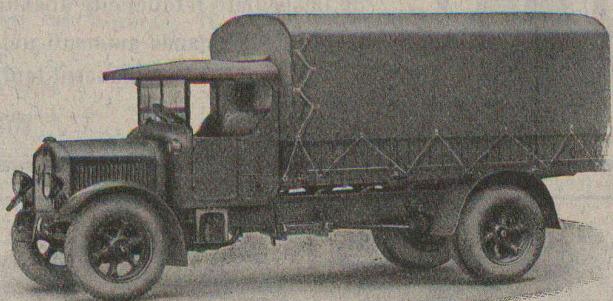
à acide carbonique et à ammoniaque



# SAURER

Camions 1 1/2 - 6 T. - Remorques

Bennes Basculantes - Cars Alpins - Omnibus



Camion 5 T. Type 5 AD.

Société Anonyme

## Adolphe Saurer, Arbon

Ateliers de Réparations et Stock de Pièces de rechange :

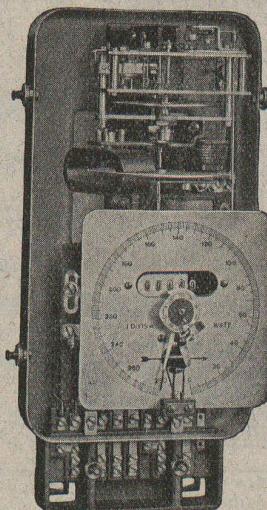
Pour la Suisse Romande :

Morges (Vaud)

Pour Bâle et Environs :

Bâle (Steinentorstr. 24)

## COMPTEURS D'ÉLECTRICITÉ LANDIS & GYR



SIMPLE - DOUBLE - TRIPLE TARIF  
A MAXIMUM - A DÉPASSEMENT  
D'ÉNERGIE RÉACTIVE

« TRIVECTOR »  
le nouveau compteur d'énergie  
apparente

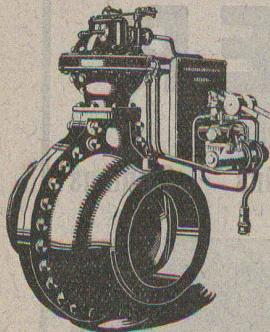
« MAXIGRAPH »  
Compteur enregistrant les valeurs  
moyennes de la charge

ALLUMEURS-  
EXTINCTEURS-  
HORAIRES

TRANSFORMATEURS DE MESURE  
WATTMÈTRES FERRARIS  
STATIONS D'ÉTALONNAGE

LANDIS & GYR S. A.  
ZOUG (Suisse)

∞ SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL ∞  
SUCCURSALE: USINE DE CLUS CT. DE SOLEURE



Plusieurs brevets.

## Vannes à obturateur rotatif „Clus“ avec commande hydraulique ou mécanique.

Résultat d'une longue expérience dans la construction de robinets-vannes.

Incomparables comme organes d'obturation pour conduites forcées au point de vue de la sécurité (étanchéité absolue des deux côtés) et de la simplicité de manipulation.

Commande automatique. Formes plaisantes. Encombrement restreint.

Se recommandent tout spécialement pour les centrales automatiques.

Prospectus et offres sur demande.

Berne



# CALORIE S. A.

Chaussages centraux - Ventilation - Sanitaires - Cuisines d'hôtels.

Lausanne - Genève  
Montreux  
Sion - Brigue  
Martigny  
Fribourg - Biel  
Neuchâtel  
La Chaux-de-Fonds  
Paris - Lyon

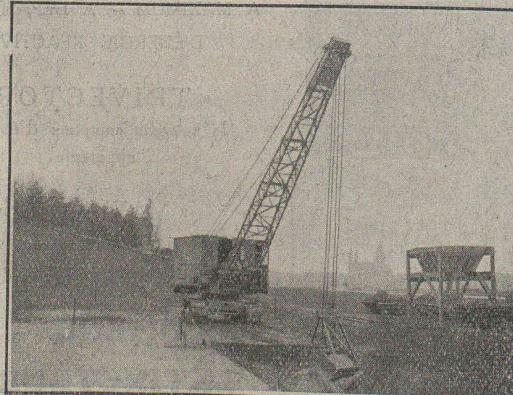
**ATLAS** - Outils pneumatiques -

Appareils de vernissage  
**NOTZ & CO, BIENNE**

### Dans tous les travaux de terrassements la **PELLE MENCK-DIESEL**

grâce à son grand rendement, son adaptation universelle à tous les travaux, vous fera obtenir

de grands bénéfices.



La PELLE MENCK-DIESEL, grâce à la rapidité de manœuvre de ses accouplements, donne une grande vitesse de travail et peut être utilisée comme PELLE, EXCAVATEUR à GRAPPIN, DRAGLINE, GRUE et ISON-NETTE. Elle ne connaît pas d'arrêt et est toujours prête au travail. Un seul mécanicien est nécessaire pour la manœuvre.



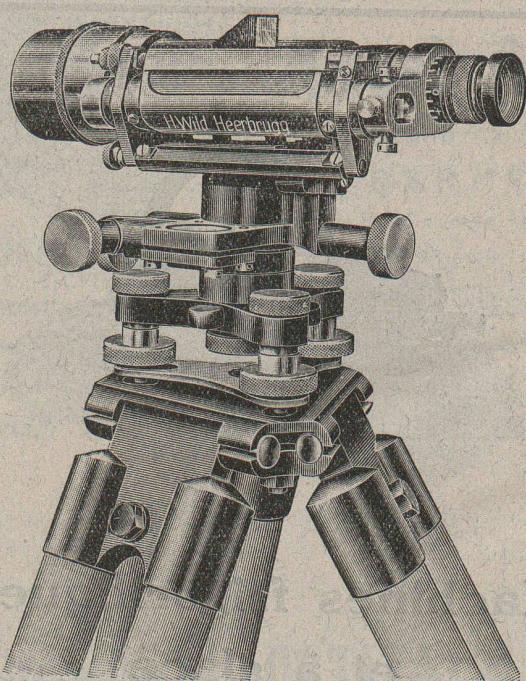
**MENCK & HAMBROCK**  
ALTONA-HAMBURG



Téléph. SELNAU 17.50      Représentation générale pour la Suisse :  
Robert AEBI & Cie, S. A., Zurich      WERDMÜHLEPLATZ, 2

## WILD

Le Niveau à Lunette  
le plus pratique



Echelle 4/11 — Poids 2 kg.

**S. A. HENRI WILD, HEERBRUGG**